

WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 260 078/079
B 102
Nr. Ausgabe vom 11.05.1998



Bremsen-/Brake-/Frein-Type

260 x 55 SM-Öm asbestfrei

Datum/date 15.03.2001

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremsen	10 260 078 10 260 079		brake brake	frein frein	
1	Bremsendeckplatte Bremsendeckplatte	12 170 696 12 170 697	1 1	brake back plate brake back plate	plaque de recouvrement plaque de recouvrement	zu 10 260 078 zu 10 260 079
2	Verschlußstopfen	13 826 011	3	rubber plug	bouchon de fermeture	
	Reparatursatz Bremsbacken bestehend aus :	12 999 662	1	repair set of brake shoe consisting of :	poch.de rép. de segment de frein, se compose de :	achsweise
4	Bremsbacke mit Belag		2	brake shoe with lining	segm. de frein avec garn.	
5	Bremsbacke mit Belag		1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garn.	
			1		segm. de frein avec garn.	
9	Druckstück	13 229 101	1	cross strut	poussoir	
11	Druckfeder	13 302 045	1	pressure spring	ressort de compression	
12	Scheibe	13 729 120	1	washer	rondelle	
15	Radzylinder			wheel cylinder		
	Sechskantschraube	16 119 014	1	hexagon screw	cylindre de roue	
	Federring	18 429 170	2	spring ring	vis à tête hexagonale	M 6x2 DIN 933 -8.8
		18 452 001	2		rondelle élastique	B 6 DIN 127
	Nachstellung			adjustment device		
17	Sechskantschraube	12 603 114	1	hexagon screw	rattrapeur	
19	Scheibe	18 429 174	1	washer	vis à tête hexagonale	M10 x16DIN 933-10,9
20	Federscheibe	18 451 004	1	spring washer	rondelle	10,5 DIN 125
		18 453 001	1		rondelle Grower	B 10 DIN 137
	Reparatursatz Federn	12 999 027		repair set of springs pressure spring	poch.de rép. des ressorts de compression	achsweise
11	Druckfeder		2	washer		
12	Scheibe		2	pull spring	rondelle	
21	Zugfeder		4	pull spring	ressort de traction	
22	Druckfeder		2	pressure spring	ressort de traction	
23	Federteller		4	spring plate	ressort de compression	
25	Stift		8	pin	cuvette de ressort	
27			4		goupille	